

I.T.P.F. Timișoara  
Nr. 2096187 din 27.02.2024

S.C TOI TOI & DIXI S.R.L.  
Nr. 5987 din 28.02.2024

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII  
**Închiriere și întreținere toalete mobile ecologice**  
Cod CPV 45215500-2

### 1.PREAMBUL

În temeiul Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice și al Hotărârii de Guvern nr.395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice,

Părțile

**INSPECTORATUL TERITORIAL AL POLIȚIEI DE FRONTIERĂ TIMIȘOARA** cu sediul în municipiul TIMIȘOARA, Calea Sever Bocu nr.49, jud.TIMIȘ, cod poștal 300242, tel. +40 256306340, Fax +40 256306355, cod fiscal.4250638, reprezentat prin chestor de poliție GIUREA TIBERIU- șef al Inspectoratului Teritorial al Poliției de Frontieră Timișoara și comisar șef de poliție COLBAN LAURA, î/contabil șef, în calitate de **Achizitor**, pe de o parte

și

**S.C. TOI TOI & DIXI S.R.L.** cu sediul în Bucuresti, B-dul Metalurgiei nr.78, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J40/4703/2000, Cod fiscal RO 13020123, cont RO16TREZ7005069XXX003175 deschis la Trezoreria Municipiului Bucuresti, reprezentată prin domnul ȘTEFAN GALAFTIONU, având funcția de director, în calitate de **Prestator** pe de altă parte, au convenit încheierea prezentului contract de servicii.

### 2.TERMENI ȘI DEFINIȚII

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a.contract de prestare servicii** - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. achizitorul și prestator** –părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului** -prețul plătitibil furnizorului de către prestator, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract, acceptate ca fiind corespunzătoare de către prestator;
- d. forța majoră** - este orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care împiedică în tot sau în parte, executarea obligațiilor ce le revin părților, potrivit prezentului contract și este constatat de o autoritate competentă;
- e.zi** - zi calendaristică, în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare; an - 365 de zile;
- f.conflict de interese** –prin conflict de interese se înțelege orice situație în care membrii personalului autorității contractante sau ai unui furnizor de servicii de achiziție care acționează în numele autorității contractante, care sunt implicați în desfășurarea procedurii de atribuire sau care pot influența rezultatul acesteia au, în mod direct sau indirect, un interes financiar, economic sau un alt interes personal, care ar putea fi perceput ca element care compromite imparțialitatea ori independența lor în contextul procedurii de atribuire;
- g. penalitate contractuală** – despăgubirea stabilită în contractul de prestare ca fiind plătitibilă de către una din părțile contractante către cealaltă parte, în caz de neîndeplinire, îndeplinire necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor din contract(majorări de întârziere și/sau daune-interese);

### 3.INTERPRETARE

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3 Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

### 4.OBIECTUL CONTRACTULUI

4.1 Obiectul prezentului contract este reprezentat prin prestarea serviciilor de închiriere toalete ecologice în număr de **11 bucati**, conform caietului de sarcini nr.2096049 din 13.02.2024 și propunerea tehnică a prestatorului, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

- doua toalete în curtea interioară în zona parcului (cu o frecvență de curățare lunară);
- o toaleta în incinta bazei sportive (cu o frecvență de curățare bilunară);
- patru toalete în incinta PTF Moravita (cu o frecvență de curățare săptămânală);
- patru toalete în incinta PTF Jimbolia (cu o frecvență de curățare săptămânală).

4.2 Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract, pentru serviciile prestate.

### 5.DOCUMENTELE CONTRACTULUI

5.1. Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini nr.20960749/13.02.2024;
- b) propunerea tehnică nr.3218/19.02.2024 înreg.la sediul ITPF cu nr. 2126029/19.02.2024;
- c) propunerea financiară nr.3218/19.02.2024;

5.2. În cazul în care există contradicții între documentele de mai sus, prevederile acestora se vor aplica în ordinea de precedență indicată.

### 6.PREȚUL CONTRACTULUI

6.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil prestatorului de către achizitor, conform ofertei prestatorului, este de **13,85 lei fără TVA/bucata/zi, respectiv 152,35 lei pe zi pentru toate locațiile. Pretul total al contractului fiind de 46.619,10 lei fara TVA, respectiv 55.476,73 lei cu TVA.**

6.2 Prețurile convenite pentru îndeplinirea contractului, sunt cele declarate de prestator în propunerea financiară. Pentru prestarea serviciilor, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract. Prețurile rămân ferme și nu se modifică pe toată durata prezentului contract.

### 7.DURATA CONTRACTULUI

7.1 Termenul de prestare a serviciilor este pentru **306 zile** și începe de la **01.03.2024** și se încheie la data de **31.12.2024**.

7.2 Prestarea serviciilor se va realiza conform Caietului de sarcini de la data semnării contractului de către ultima parte.

### 8.OBLIGAȚIILE FURNIZORULUI

8.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile oferite conform caietului de sarcini și a propunerii tehnice, anexe la prezentul contract. Transportul produselor la sediul achizitorului este gratuit.

8.2 Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică și solicitate în caietul de sarcini, în locația și termenii specificați de achizitor. Prestatorul este responsabil pentru obținerea oricărui aviz, licență, aprobare, formalități vamale, etc., necesare prestării serviciilor. Prestatorul va asigura resursele umane, materiale, sau alte resurse adiționale în măsura în care necesitatea acestora este obligatorie îndeplinirii contractului, fără a implica costuri suplimentare din partea achizitorului. Prestatorul trebuie să utilizeze în cadrul operațiunilor de întreținere și curățare a toaletelor ecologice materiale și substanțe având avizele și autorizațiile în conformitate cu prevederile legale în domeniu, acestea urmând a fi prezentate o dată cu oferta.

**8.3** Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

II. Daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini (Specificații tehnice) întocmit de către achizitor.

**8.4** Prestatorul are obligația să ia toate măsurile legale de asigurare a personalului propriu implicat în realizarea contractului, pe linie de protecția muncii și P.S.L., instruirea acestuia, acordarea echipamentului de lucru și protecție, cercetarea eventualelor accidente de muncă și înregistrarea acestora.

## **9. OBLIGAȚIILE ACHIZITORULUI**

**9.1** Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le solicită și care sunt necesare îndeplinirii contractului.

**9.2** Achizitorul are dreptul de a verifica conformitatea serviciilor prestate cu cerințele caietului de sarcini și se obligă să recepționeze prestarea serviciilor.

**9.3** Achizitorul se obligă să efectueze plățile aferente prestării serviciilor din prezentul contract. Factura va fi însoțită în mod obligatoriu de procesul verbal de recepție cantitativă și calitativă, fără obiecțiuni.

## **10. CONFLICTUL DE INTERESE**

**10.1** Prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a contractului.

**10.2** Achizitorul își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate sunt corespunzătoare și poate solicita măsuri suplimentare dacă este necesar. Prestatorul se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de el, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese.

## **11. MODALITĂȚI DE PLATĂ**

**11.1** Plata serviciilor prestate se va efectua prin ordin de plată, după recepția serviciilor, în baza facturii fiscale emise de furnizor (în temeiul procesului-verbal de recepție cantitativă și calitativă, fără obiecțiuni) și acceptată de achizitorul serviciilor prestate. Factura va fi transmisă prin sistemul național privind factura electronică RO e-factura, implementat de ANAF. Autoritatea contractantă nu acordă avans.

**11.2** Plata se va efectua în termen de maxim 30 zile de la data primirii facturii în original, la sediul achizitorului, după recepția serviciilor, în contul indicat de către Prestator deschis la Trezorerie.

## **12. RECEPȚIE ȘI VERIFICĂRI**

**12.1** Recepția cantitativă și calitativă se va face la sediul Autorității contractante. Conformitatea cu cerințele tehnice va fi verificată.

**12.2** Achizitorul are dreptul de a verifica prestarea serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din Propunerea tehnică și din Caietul de sarcini.

## **13. PLĂȚI ȘI PENALITĂȚI DE ÎNTÂRZIERE**

**13.1** În cazul în care, prestatorul nu își îndeplinește la termen obligațiile asumate prin contract sau le îndeplinește necorespunzător, atunci achizitorul are dreptul de a percepe dobânda legală penalizatoare prevăzută la art.3 alin 2<sup>1</sup> din OG nr.13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești, precum și pentru reglementarea unor măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, cu modificările și completările ulterioare. Dobânda se aplică la valoarea prestării serviciilor neîndeplinite sau livrate necorespunzător pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de valoarea contractului.

**13.2** În cazul în care achizitorul, din vina sa exclusivă, nu își onorează obligația de plată a facturii în termenul prevăzut la art.11.2, prestatorul are dreptul de a solicita plata dobânzii legale penalizatoare, aplicată la valoarea plății neefectuate, în conformitate cu prevederile art.4 din Legea 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante, dar nu mai mult decât valoarea contractului.

**13.3** Penalitățile de întârziere datorate, curg de drept, din data scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract.

#### **14. CONFIDENȚIALITATEA**

**14.1.** Părțile convin să păstreze în strictă confidențialitate informațiile contractuale și sunt de acord să prevină orice utilizare sau divulgare neautorizată a acestora.

Părțile înțeleg să utilizeze informațiile contractuale doar în scopul de a-și îndeplini obligațiile din prezentul contract.

**14.2.** Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute în prezentul Contract și anexele acestuia privind furnizarea informațiilor și documentelor necesare desfășurării activităților de audit și control de către instituțiile/departamentele abilitate, părțile se angajează să depună toate diligențele pentru păstrarea confidențialității datelor cu caracter personal în conformitate cu prevederile Directivei (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului – din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului și în conformitate cu prevederile Regulamentului nr. 679 din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)

**14.3.** Părțile vor fi exonerate de răspunderea pentru dezvăluirea informațiilor prevăzute la alineatul precedent dacă:

- (a) Informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante în acest sens, cu respectarea prevederilor legale incidente;
- (b) Partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

#### **15. ÎNCETAREA ȘI DENUNȚAREA UNILATERALĂ A CONTRACTULUI**

**15.1** Prezentul contract încetează în următoarele situații:

- a) prin executarea de către ambele părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract și legislației aplicabile;
- b) prin acordul părților consemnat în scris;
- c) prin reziliere, în cazul în care una din părți nu își execută sau execută necorespunzător obligațiile contractuale.
- d) prin denunțare unilaterală, conform dispozițiilor prezentului contract.

**15.2** În situația rezilierii parțiale din cauza neexecutării/executării parțiale de către prestator a obligațiilor contractuale, acesta va datora achizitorului daune-interese cu titlu de clauză penală în cuantum egal cu valoarea obligațiilor contractuale neexecutate.

**15.3** În situația în care executarea parțială a obligațiilor contractuale face imposibilă realizarea obiectului contractului în integralitatea sa, chiar dacă a fost recepționată o parte din contract conform dispozițiilor legale, prestatorul va datora achizitorului daune-interese cu titlu de clauză penală în cuantum egal cu întreaga valoare a obligațiilor contractuale stabilite prin contract.

**15.4** Nerespectarea în mod repetat de către o parte a obligațiilor contractuale va fi dovedită cu notificările scrise și transmise de către cealaltă parte, notificări care vor face referire la neîndeplinirea respectivă precum și la durata ei. Prin notificări se vor solicita justificări privind neîndeplinirea obligațiilor, pe care cealaltă parte este obligată să le furnizeze în termen de maxim 5 zile de la data primirii notificării.

**15.5** Rezilierea prezentului contract nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

**15.6** Părțile sunt de drept în întârziere prin simplul fapt al nerespectării clauzelor prezentului contract.

**15.7** Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de prestare servicii, în cel mult 15 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, sub condiția notificării prestatorului, cu cel puțin 3 zile înainte de momentul denunțării.

## **16. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

**16.1** Colectarea, prelucrarea și stocarea/arhivarea datelor cu caracter personal se vor realiza în conformitate cu prevederile Regulamentului nr. 679/2016 al Parlamentului european și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, precum și cu respectarea legislației naționale în materie, în scopul implementării și monitorizării proiectului, realizării obiectivului contractului, îndeplinirii obiectivelor acestuia, precum și în scop statistic.

**16.2** Datele cu caracter personal, așa cum sunt clasificate în Regulamentul (UE) 679/2016, vor fi prelucrate în acord cu legislația menționată pe toată perioada contractuală, inclusiv pe perioada de verificare și urmărire a obiectivelor contractuale, în scopul și temeiul legal pentru care s-a perfectat prezentul contract.

**16.3** Părțile contractuale vor lua măsuri tehnice și organizatorice adecvate, potrivit propriilor atribuții și competențe instituționale, în vederea asigurării unui nivel corespunzător de securitate a datelor cu caracter personal, fie că este vorba despre prelucrare, reprelucrare sau transfer către terți ori publicare pe surse publice interne sau externe.

**16.4** Părțile contractuale vor asigura potrivit propriilor atribuții și competențe instituționale toate condițiile tehnice și organizatorice pentru păstrarea confidențialității, integrității și disponibilității datelor cu caracter personal.

**16.5** Părțile contractuale se vor informa și notifica reciproc cu privire la orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal din prezentul contract, în vederea adoptării de urgență a măsurilor tehnice și organizatorice ce se impun și în vederea notificării Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP), conform obligațiilor ce decurg din prevederile Regulamentului (UE) 679/2016.

**16.6** Părțile contractuale, prin reprezentanții desemnați să prelucreze datele cu caracter personal din actualul contract și acte adiționale, în îndeplinirea scopului principal sau secundar al prezentului contract sau al actelor adiționale, vor întocmi evidențele activităților de prelucrare conform art. 30 din Regulamentul (UE) 679/2016, precum și a consimțământului persoanelor vizate făcând dovada acestora în scris și format electronic ori de câte ori vor fi solicitate de către ANSPDCP.

## **17. FORȚA MAJORĂ**

**17.1** Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**17.2** Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

**17.3** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**17.4** Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

## **18. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

**18.1** Achizitorul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legatură cu îndeplinirea contractului.

**18.2** Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

## **19. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL**

**19.1** Limba care guvernează contractul este limba română.

## **20. COMUNICĂRI**

**20.1** (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă și în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

**20.2** Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

**Date de contact:**

**Pentru Achizitor:**

Persoana de contact	Marcus Constantin
Instituția	ITPF TIMISOARA
Adresa	Calea Sever Bocu nr.49
Telefon / interior	0726235361
Fax	
E-mail	

**Pentru Prestator:**

Persoana de contact	STEFAN GALAFTIONU
Funcția	DIRECTOR
Adresa	B-dul Metalurgiei 78, BUCURESTI
Telefon	0726760163
Fax	021/3323390
E-mail	Stefan.galafinoiu@toi-toi.ro

## 21. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

**21.1.** Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

## 22. DISPOZIȚII FINALE

**22.1** Contractul împreună cu anexele sale cuprinde 21 pagini.

**22.2** Prezentul contract a fost încheiat în două exemplare, unul pentru achizitor și unul pentru prestator.

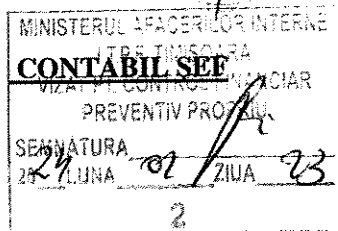
ACHIZITOR

**INSPECTORATUL TERITORIAL AL  
POLITIEI DE FRONTIERĂ TIMISOARA**

**SEE INSPECTORAT**

Chestor de poliție

GIUREA CIBERIU



PRESTATOR

**SC TOI TOI & DIXI SRL**

Director,

ȘTEFAN GALAFTIONU



**AVIZAT PENTRU LEGALITATE**

AVIZAT PENTRU LEGALITATE

CONSULTE JURIDIC

ENACHE ELENA-ANDREEA

**COMPARTIMENTUL API**

Inspector principal de poliție  
MĂRCUȘ CONSTANTIN

MINISTERUL AFACERILOR INTERNE  
INSPECTORATUL GENERAL AL POLIȚIEI DE FRONTIERĂ ROMÂNĂ



NECLASIFICAT  
NR. 2096049  
Din 13.02.2024  
Exemplar nr. 1

INSPECTORATUL TERITORIAL AL POLIȚIEI DE FRONTIERĂ  
TIMIȘOARA  
SERVICIUL LOGISTIC

**APROB**  
ȘEF INSPECTORAT  
Chestor de poliție  
GIUREA TIBERIU

DE ACORD, ROG APROBAȚI  
ADJUNCT ȘEF INSPECTORAT  
Comisar șef de poliție  
BOGDAN IONEL  
13.02.2024

**CAIET DE SARCINI**  
privind achiziția serviciului de închiriere și întreținere toalete mobile ecologice  
Cod CPV: 45215500-2

**1. Persoana juridică achizițoare**

Autoritatea contractantă- INSPECTORATUL TERITORIAL AL POLIȚIEI DE FRONTIERĂ TIMIȘOARA, cu sediul în Timișoara, Calea Sever Bocu nr 49, județul Timiș, tel.0256306340, fax 0256306355, email: api.itpftimisoara@igpf.ro.

**2. Obiectul achiziției**

Obiectul acestei achiziții este închirierea și întreținerea a unsprezece cabine de toaletă mobilă.

**3. Descrierea sarcinilor operatorului selectat**

Prezentul caiet de sarcini face parte integrală din documentația pentru elaborarea și prezentarea ofertei și stabilește cerințele solicitate ofertanților, pe baza cărora aceștia își vor elabora propunerile tehnice și financiare.

Prestarea serviciului de închiriere și întreținere a toaletelor mobile ecologice se va face fără opțiune de cumpărare.

Prestatorul va prezenta caracteristicile tehnice ale toaletelor precum și modalitățile de montaj, întreținere și exploatare.

**Cabina de toaleta mobila va indeplini urmatoarele conditii:**

- latime interioara – 100 cm
- inaltimea minima interioara- 210 cm
- adancimea interioara- 100 cm
- cabina de toaleta mobila va fi confectionata din material plastic rezistent, usor de intretinut (spalare, dezinfectare) cu suprafete netede si colturi rotunjite pentru evitarea accidentelor ale utilizatorilor.

**Va fi dotata cu:**

- rezervor colector de minim 180 litri, vidanjabil, cu tub de aerisire;
- suport hartie igienica;
- pisoar;
- sistem de igienizare a mainilor dupa utilizare;
- acoperis semitransparent rezistent la conditii climatice extreme;
- usa cu sistem de inchidere din interior si avertizare liber/ocupat ;
- scaunul toaletei sa fie prevazut cu un capac rabatabil;
- carlig pentru haine;
- sistem de inchidere cu lacat;

**Activitatea de intretinere are o frecventa saptamanala si la solicitarea beneficiarului (daca este cazul) si presupune urmatoarele operatiuni:**

- vidanjarea rezervorului de dejectii;
- inlocuirea substantei active;
- spalarea interiorului cu jet de inalta presiune;
- colectarea hartiilor;
- si a altor deseuri rezultate ca efect al spalarii interiorului cabinelor;
- stergerea si dezinfectarea interiorului cabinei cu solutii dezinfectante;
- spalarea si dezinfectarea vasului de WC;
- completarea cu pastile odorizante;
- umplerea cu apa a rezervorului ce asigura sistemul de igienizare a mainilor dupa utilizare;
- completarea cu hartie igienica;

Pentru aceste operatiuni se va folosi pesonal si utilaj specializat, materiale dezinfectante, odorizante, biodegradabile, si diferite sortimente de solutii parfumate care spala, dezinfecteaza, descompun si macereaza materiale organice.

Operatorul economic selectat va asigura prestarea serviciilor la calitatea si cantitatea prevazuta in caietul de sarcini.

Prestatorul **nu va percepe taxa de utilizare** a toaletelor si va trebui sa suporte toate cheltuieliile privind montarea si exploatarea, precum si alte operatii pentru asigurarea functionarii continue a toaletelor ecologice mobile pe toata durata contractului.

Prestatorul va avea obligatia sa intervina in maxim 12 ore in vederea remedierii defectiunilor sau inlocuirii toaletelor ecologice.



Prestatorul trebuie sa utilizeze in cadrul operatiunilor de intretinere si curatare a toaletelor ecologice, materiale si substante avand avizele si autorizatiile in conformitate cu prevederile legale din domeniu, **acestea urmand a fi prezentate odata cu oferta.** Eventualele modificari/schimbari ale caracteristicilor respectivelor materiale si substante utilizate pe parcursul derularii contractului trebuiesc aduse si la cunostinta beneficiarului.

#### **4.Locul prestare a serviciului**

Serviciile vor fi prestate la sediul autoritatii contractante, din Timisoara, Calea Sever Bocu, nr 49, jud Timis cu urmatoarele locatii:

- Doua toalete in curtea interioara in zona parcului ( cu o frecventa de curatare lunara)
- O toaleta in incinta bazei sportive ( cu o frecventa de curatare bilunara)
- Patru toalete in incinta PTF Moravita (cu o frecventa de curatare saptamanala)
- Patru toalete in incinta PTF Jimbolia (cu o frecventa de curatare saptamanala)

#### **5. Termene**

Termenul de prestare incepe de la data incheierii contractului si se incheie la 31.12.2024.

#### **6.Conditii de pret.**

Pretul serviciilor prestate se va stabili prin oferte concrete, principiul de selectie fiind: *pretul cel mai mic.*

#### **7.Conditii de plata**

Plata de se va face de catre autoritatea contractanta prin ordin de plata, in lei, in termen de 30 de zile de la data facturarii pe baza urmatoarelor documente:

- Factura in original

Nu se acorda sume de bani in avans.

**Compartiment A.P.I.**  
Inspector principal de politie  
Mărcuș Constantin



INTIPARE NR. 2136029  
Ziua 19 luna 02 anul 2024

**TOI TOI & DIXI** SRL  
SISTEME ECOLOGICE SANITARE

Bvd. Metalurgiei 78, Sectorul 4  
RO - 041836 Bucuresti, Romania  
☎ (+4021) 332 33 85/86/87  
Fax (+4021) 332 33 90  
mobili: 0720 864 864  
Tel. verde: 08008 864 864

Catre: Ministerul Administratiei si Internelor  
Inspectoratul General al Politiei de Frontiere  
Inspectoratul Teritorial al Politiei de Frontiera Timisoara  
In atentia: D-lui Comandant  
Compartiment Achizitii

#### Oferta Nr.3218/19.02.2024

Conform anuntului ADV1406996 din 15.02.2024 privind achizitionarea "Serviciilor de inchiriere si intretinere toaleta ecologice mobile "necesare bunei desfasurari a activitatii in localitati Inspectoratului Teritorial al Politiei de Frontiera Timisoara in perioada 01.03-31.12.2024.

Subscrisa S.C. TOI TOI&DIXI S.R.L., cu sediul in Bucuresti, B-dul Metalurgiei, nr. 78, sector 4, inscrisa in Registrul Comertului sub numar de ordine J 40/4703/2000, avand cod fiscal RO13020123, cont RO16TREZ7005069XXX003175 deschis la Trezoreria Municipiului Bucuresti reprezentata de Stefan Galaftionu, in calitate de Director Dezvoltare, prin prezenta va transmitem oferta noastra :

**Locatia de amplasare arealul judetului Timis pentru perioada 01.03-31.12.2024 (306 zile) conform graphic amplasare(caiet de sarcini Nr.2096049/13.02.2024)**

- Martie-Decembrie 2024, 2 buc.cabine ecologice mobile tip ToiFresh,ToiBasic 13,85 lei fara TVA (16,4815 lei inclusive TVA)/buc/zi inclusiv transport si servicii igienizare/vidanjare & dotare consumabile o data /luna ,incinta "Parcului " arealul Sediul Inspectoratului Teritorial al Politiei de Frontiera Timisoara Calea Sever Bocu Nr.49
- Martie-Decembrie 2024, 1 buc.cabine ecologice mobile tip ToiFresh,ToiBasic 13,85 lei fara TVA (16,4815 lei inclusive TVA)/buc/zi inclusiv transport si servicii igienizare/vidanjare & dotare consumabile de doua ori/luna ,incinta "Bazei Sportive" arealul Sediul Inspectoratului Teritorial al Politiei de Frontiera Timisoara Calea Sever Bocu Nr.49
- Martie-Decembrie 2024 ,4 buc.toaleta ecologice mobile tip ToiFresh,ToiBasic 13,85 lei fara TVA (16,4815 lei inclusive TVA)/buc/zi inclusiv transport si servicii igienizare/vidanjare & dotare consumabile de o data/saptamana arealul Politiei de Frontiera Moravita judetul Timis.
- Martie-Decembrie 2024,4 buc.cabine ecologice mobile tip ToiFresh,ToiBasic 13,85 lei fara TVA (16,4815 lei inclusive TVA)/buc/zi inclusiv transport si servicii igienizare/vidanjare & dotare consumabile o data/saptamana arealul Politiei de Frontiera Jimbolia judetul Timis.

CONFORM CU  
ORIGINALUL

Banca : OTP – Văcărești, Cont: RO41 OTPV 1150 0018 3029 RO02. Sediul social: Bvd. Metalurgiei 78, Sector 4, RO – 041836 București  
S.C. Toi Toi & Dixi SRL. [www.toi-toi.ro](http://www.toi-toi.ro). e-mail: [office@toi-toi.ro](mailto:office@toi-toi.ro). Nr. ord. Reg. Com.: J40/4703/2000, CUI RO 13020123  
Manager General Cristian Rutescu. Capital social: 3.524.491,60 RON  
member of ToiToi&Dixi Group International.

**TOI TOI & DIXI** SRL  
SISTEME ECOLOGICE SANITARE

Adresa corespondenta:  
Blvd. Metalurgiei 78, Sectorul 4  
RO- 041836 București România  
☎(+4021)332 33 85/86/87)  
Fax (+4021)3323390  
mobil: 0720 864 864  
Tel. verde: 08008 864 864

Catre Ministerul Administratiei si Internelor

## IMPUTERNICIRE

**S.C. Toi Toi & Dixi SRL**, cu sediul B-dul Metalurgiei, Nr.78, sector 4, Bucuresti, inregistrata la Registrul Comertului sub Nr. J40/4703/2000, CUI RO13020123, cont RO16TREZ7005069XXX003175 deschis la Banca Trezoreria Municipiului Bucuresti, reprezentata de catre dl. Cristian Rusescu, in calitate de Administrator

Imputerniceste pe dl. Stefan Galaftionu, CI seria RK nr. 022769, CNP 1711226463024, in calitate de Director Dezvoltare pentru a semna in numele si pentru SC TOI-TOI&DIXI SRL in relatiile contractuale cu Ministerul Administratiei si Internelor

15.02.2024

Cristian Rusescu  
Administrator



CONFORM CU  
ORIGINALUL

S.C. Toi Toi & Dixi SRL . [www.toi-toi.ro](http://www.toi-toi.ro) e-mail: [office@toi-toi.ro](mailto:office@toi-toi.ro) . Nr. ord. Reg. Com.:J40/4703/2000 . CUI RO 13020123  
Cristian Rusescu Director General . Capital social:3524491,60 RON  
Banca : OTP – Vacaresti; Cont: RO41 OTPV 1150 0018 3029 RO02 . Sediul social: Bd. Metalurgiei 78 Sect.4 RO-041836 Bucuresti

S.C.TOI-TOI&DIXI S.R.L. isi asuma termenul de prestare al serviciului de maxim 7(sapte) zile lucratoare de la finalizarea comenzii in SEAP/SICAP.

Total Servicii inchiriere&mentenanta intreaga cantitate si perioada 01.03-31.12.2024 (306 zile) conform graphic 11 toalete ecologice mobile standard tip ToiFresh,ToiBasic inclusiv costuri transport logistica ,operational: **46.619,10 Lei fara TVA (55.476,729 lei inclusiv TVA)**

Beneficiarul va asigura accesul autospecialelor furnizorului in locatie in conditii normale de transport(drum asfaltat sau minim Piatra compactata)

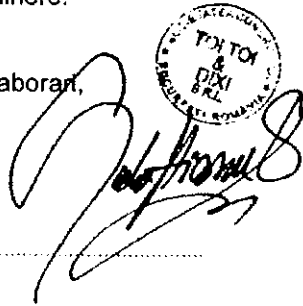
La stabilirea acestei oferte s-a luat in considerare ,conditiile actuale economice cat si continuarea unei colaborari de lunga durata intre institutiile ce le reprezentam.

Atasat va transmite propunerea tehnica si caracteristicile tehnice a cabinelor oferite de societatea noastra spre inchiriere.

Bucuresti 19.02.2024

In speranta unei viitoare colaborari,  
Cu deosebit respect,

Stefan Galactionu  
Business Development Manager



**TOI TOI & DIXI Romania**

Office Bucharest  
Bld Metalurgiei 78  
sector 4 - Bucharest  
RO-041836

Tel.: +4 021 332 3385  
Fax: +4 021 332 3390  
Mobil: +4 0726 760 163

E-mail: stefan.galactionu@toi-toi.ro  
Web: www.toi-toi.ro

Handelsregister / Commercial Register:  
J40/4703/2000  
Geschäftsführer / Managing Director:  
Cristian Rutescu

CONFORM CU  
ORIGINALUL



ROMANIA  
MINISTERUL APARĂRII NAȚIONALE  
Biroul Național de Codificare



**CERTIFICAT**

№ 1513

În baza Hotărârii de Guvern nr. 445/2003  
pentru aprobarea

*"Normelor privind organizarea și desfășurarea activității de  
codificare a articolelor de înregistrare din domeniul apărării",*  
se certifică alocarea "Codului NATO de agent economic"

NCAGE: *00000*

*00000 & DINEL S.R.L.*

pentru a fi utilizat în cadrul Sistemului de Codificare NATO.

DIRECTORUL BIROULUI NAȚIONAL DE CODIFICARE

.....

Responsabil Cod NCAGE

.....  
Data emiterii certificatului: 2011.01.11

## Caracteristici tehnice cabine ecologice mobile Tip ToiBasic

### Originalul – cu îmbunătățiri

ToiBasic este variantă îmbunătățită a cabinei standard cu o tradiție de peste 30 de ani în locații din întreaga lume: șantiere, evenimente, exerciții instruire militară

Confecționată dintr-un material sintetic deosebit de rezistent

### Caracteristici

- 1,15 x 1,15 metri
- 2,20 metri înălțime
- 80 kg
- rezervor de 250 litri cu dublă aensire integrată

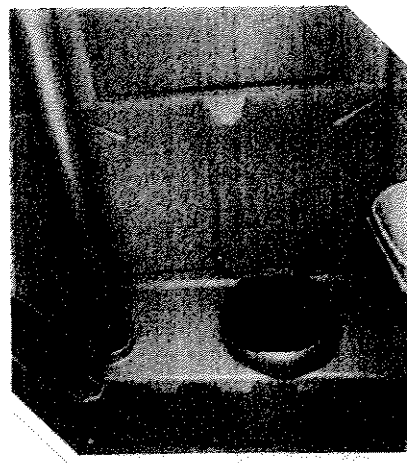
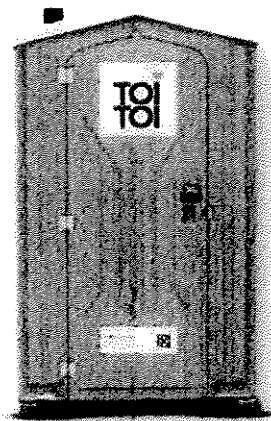
### Informații

Dacă aveți nevoie de o toaletă mobilă, vă recomandăm să vă opriți asupra originalului. Cei 30 de ani de experiență în domeniu vin în completarea unei funcționalități testate de-a lungul timpului. Acum într-o prezentare standard

Noul ToiBasic este un produs îmbunătățit reprezintă un etalon în ceea ce privește standardele de igienă pe șantiere, la evenimente publice și private, exerciții instruire militară. Confecționat dintr-un material plastic solid, el poate fi folosit oriunde și este eficient, prezentând de asemenea o serie de avantaje

### Detalii tehnice

- Ventilație fără cureni de aer
- Podea antiderapantă
- Tub aerisire
- Cuiet
- Suport hârtie igienică
- Acoperiș în formă de clasica, alb translucid
- PISOAR





**TOI  
TOI**

## Caracteristici tehnice cabine ecologice mobile Tip Toi Fresh

### Mult spațiu pentru exigențe înalte

Design pe 1,5 metri pătrați! Concepută în culorile albe și albastru, această toaletă nu este doar frumoasă, ea convinge și prin funcționalitate. Cupola din material sintetic translucid permite pătrunderea luminii naturale.

### Caracteristici

- 1,23 x 1,23 metri
- 2,3 metri înălțime
- 82 kg
- rezervor de 250 litri cu dublă aerisire integrată

### Informații

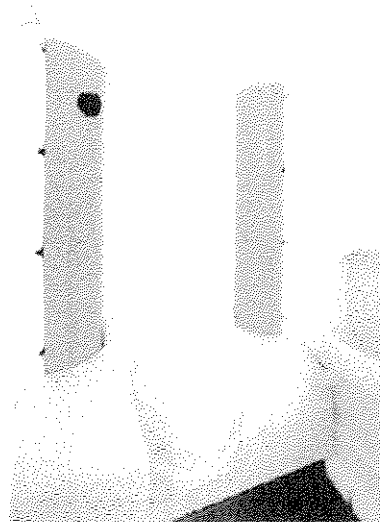
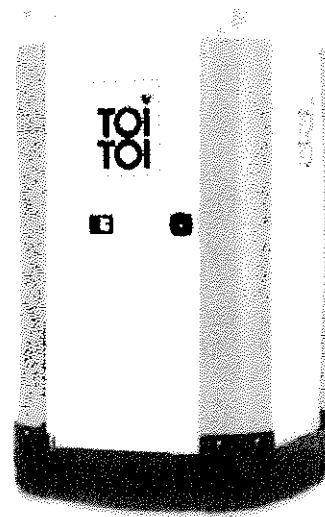
Este suficient spațiu și pentru cele mai exigente persoane. Toi Fresh este mult mai mult decât o toaletă mobilă. Prin noul ei design, este prima alegere pentru cei exigenți.

### Detalii tehnice

- PISOAR
- PODEA ANTIDERAPANTĂ
- SUPORT PENTRU HÂRTIE IGIENICĂ
- CUPOLĂ TRANSLUCIDĂ

### Opțiuni

- Suport prosop hârtie
- Dispenser Soluție Dezinfectantă



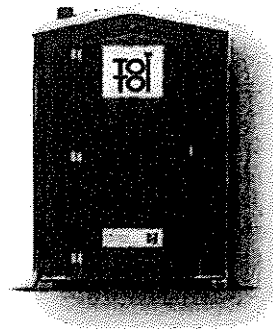
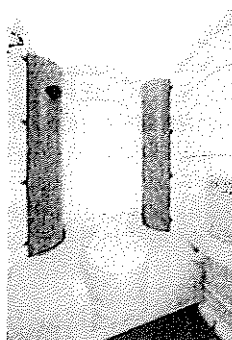
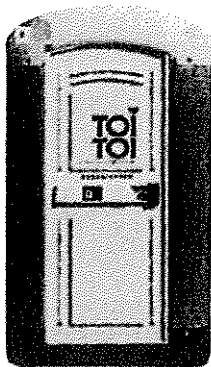


Catre: Ministerul Administratiei si Interneilor  
Inspectoratul General al Politiei de Frontiera  
Inspectoratul Teritorial al Politiei de Frontiera Timisoara  
In atentie : Compartiment Achizitii

## Prezentare-Propunere Tehnica

Societatea Toi Toi & Dixi SRL este o societate romano-germana, infiintata in mai 2000, ce are ca obiect principal de activitate inchirierea si intretinerea cabinelor de toaleta ecologice mobile.

Asociatul majoritar al SC Toi Toi & Dixi SRL este holdingul ToiToi&Dixi Group International, cel mai mare si mai cunoscut operator in domeniu din Europa, care a implementat grupuri sanitare si statii service in tari ca: Germania, Elvetia, Italia, Franta, Austria, Olanda, Polonia, Bulgaria, Bosnia, Croatia, Macedonia, Cehia, SUA, Slovenia, Spania, etc. Grupurile sanitare mobile pot fi amplasate in locuri marcate pentru activitati ca : organizari de santlere, porturi maritime, exercitii de instruire poligoane militare, manifestari sportive, parcuri eoliene, parcuri solare, concerte in aer liber, raliuri auto-moto, pietre, targuri, autostrazi, chioscuri, autogari, terase si gradini de vara, cimitire, parcuri.



### Date Tehnice:

Dimensiuni: 1,12 x 1,12 m ToiFresh sau 1,10 x 1,10 m ToiBasic

Inaltime: 2,30 m ToiFresh sau 2,20 m ToiBasic

Greutate: 82 kg ToiFresh sau 80 Kg. ToiBasic

Capacitate rezervor dejectii: . 250 l cu dubla aerisire integrata

CONFORM CU  
ORIGINALUL

Caracteristici tehnice:

- cabina de toaleta, nu este dependenta de sistemul de canalizare si alimentare cu apa,
- amplasarea si montarea toaletelor ecologice se face foarte simplu, prin „ asezarea „ propriu – zisa, nefiind nevoie de ancorarea acestora de paviment,
- cabina de toaleta este brevetata si omologata ca prototip, fiind conforma cu normele sanitare in domeniu, precum si cu regulile sanitare in vigoare.
- cabina de toaleta este confectionata in totalitate din materiale ecologice (recilabile), materiale rezistente la spalare, dezinfectare, cu suprafete netede si colturi rotunjite, fiind usor de curatat si intretinut. Materialele folosite la confectionarea cabinei sunt avizate de institutiile europene abilitate in acest domeniu, fiind conforme cu standardele internationale,
- cabina de toaleta este destinata cerintelor de satisfacere a necesitatilor fiziologice in marile aglomerari urbane, precum si in absenta posibilitatii de racordare la reseaua de canalizare,
- folosirea cabinei de toaleta nu produce riscuri pentru mediu, sanatatea utilizatorilor si a populatiei din zona si nu produce disconfort (miros, vectori, estetic).

Designul cabinelor de toaleta ToiFresh este unul modern, estetic, putandu-se incadra cu usurinta in peisajul urbanistic al oricarei capitale europene.

In functie de caracteristicile terenului si zona urbanistica, aceste cabine pot fi amplasate aproape in orice loc, nefiind necesare alte lucrari suplimentare.

Cabinele de toaleta ToiFresh pot fi transformate din cabine cu caracter temporar, in cabine cu caracter permanent.

In cazul deteriorarii sau disparitiei unor parti componente a cabinelor ecologice sau in totalitate S.C. TOI-TOI&DIXI S.R.L. va lua masuri de reparare/refacere/inlocuire a acestora conform procesului verbal de constatare cu beneficiarul..

Serviciile se efectueaza cu personal calificat si utilaje moderne in conformitate cu normele si standardele U.E.Cele mai utilizate vehicule de catre SC Toi Tol & Dixi SRL este , marca Mercedes Sprinter,Mercedes Atego, special configurate/structurate si amenajate pentru vidanjarea, intretinerea si transportul cabinelor de toaleta ecologice mobile.

Serviciile de igienizare -vidanjare-dotare consumabile se vor efectua astfel:

- golirea rezervorului colector 250 l prin aspirarea cu utilajele din dotare
- spalarea sub presiune cu detergent,deatrarare si apa la interior si exterior
- golirea rezervorului de apa proaspata prin aspirare
- spalarea la exterior si interior cu jet sub presiune tip Karcher apa proaspata
- aspirarea rezervorului de colectare

CONFORM CU  
ORIGINALUL

- stergerea cabinei la Interior si exterior
- dotarea rezervorului colector cu solutie biodegradabila sau pastile biodegradabile
- pentru sezonul rece -5 C dotarea rezervorului colector se va realiza cu pastile biodegradabile specifice sezonului de iarna in dilutie cu solutie hidroalcoolica ,parbrizol .
- in sezonul rece rezervorul de apa va fi dotat dupa caz cu fir degivrare sau/si dilutie apa/clorura de magneziu,soluie tip pentru prevenirea inghetului,.
- dotarea dispenserului cu solutie hidralcoolica/lotiune dezinfectanta specifica dezinfectarii/Igeinizarii mainilor dupa utilizarea toaletel.
- odorizarea interiorului cabinei
- dotare dispenserelor cu hartie igienica

Amplasarea toaletelor ecologice mobile va fi realizata in conformitate cu prevederile Caietului de sarcini si a conditiilor contractuale insusite in maxim 7 zile de la intrarea in vigoare a contractului

S.C. TOI-TOI&DIXI S.R.L.va pune la dispozitia autoritatii contractante pentru inchiriere si intretinere,numarul de toaleta ecologice mobile solicitat

S.C.TOI-TOI&DIXI S.R.L. este pe deplin responsabil privind respectarea regulilor pe linie de S.S.M si P.S.I si a conditiilor de respectare a regulilor privind protectia mediului.pe toata durata prestarii serviciilor

S.C. TOI-TOI&DIXI S.R.L.va amplasa toaletele ecologice pe cheltuiala sa in punctele stabilite de beneficiar ,schimbarea locului de amplasare (relocarea) la solicitarea autoritatii contractante.

Serviciile de vidanjare ,curatare,igienizare,dezinfectare,odorizare a toaletelor ecologice mobile se vor realiza conform grafic Caiet de sarcini Nr.2096049/13.02.2024 (o data/luna zona Parc ,,de doua ori/luna zona Baza Sportiva la adresa sediului Inspectoratului Teritorial Timisoara din Str. Sever Bocu Nr.49 si o data/saptamana la Punctele de Trecere a Frontierei Moravita si Jimbolla judetul Timis) .

S.C.TOI-TOI&DIXI S.R.L. va interveni in maxim 12 H de la primirea oricarei sesizari/reclamatii scrise pentru constatarea si remedierea oricarei avarii,defectiuni la cabinele de toaleta ecologica mobile .In cazul distrugerii /vandalizarii cabln ava fi inlocuita in termen de 12 H

Serviciile de intretinere toaleta ecologice mobile este un Serviciul tehnic mobil care se desfasoara conform graphic (saptamanal ,bilunar sau lunar),iar la cererea beneficiarului ,in cazuri justificate ori de cate ori este necesar pentru a asigura exploatarea toaletelor in conditii de igiena,optime .

CONFORM CU ORIGINALUL

**TOI TOI & DIXI** SRL

SISTEME ECOLOGICE SANITARE

Bvd. Metalurgiei 78, Sectorul 4  
RO - 041838 București, România  
☎ (+4021) 332 33 85/86/87  
☎ Fax (+4021) 332 33 90  
☎ mobil: 0720 884 884  
Tel. verde: 08008 884 884



Datorita seriozitatii si calitatii serviciilor firma Toi Toi & Dixi are colaboratori permanenti firme de renume din diferite domenii Metro Romania, Continental Automotive, Astaldi, FCC Constructiões, Romairport, Ministerul Apararii Nationale, Serviciul de Informatii Externe, Ministerul Afacerilor Externe, Ministerul Administratiei si Afacerilor Interne, Uzina Mecanica RomArm, Administratia Nationala a Penitenciarelor, Porr Construct, Econsa, Strabag AG, CEZ Romania, Prutul SA, VARD Tulcea, Administratia Domeniului Public Sectoe 1 Bucurestui, Centrul Cultural Palatele Brancovenesti Mogosoala, Administratia domeniului Public Sibiu, Primaria Brasov, Ness Proiect, Grup Feroviar Roman, JTI Romania, Canpack Romania, Hidro Constructia, Electromontaj, Energomontaj IEA, Selgros, Consinstal Pro2000, Karhrein, Moldocor, Kremsmueller, KPMG Rompetrol, NIS Petrol Romania Gazprom, PetrotelLukoil, Smitfield Ferme, Prutul SA, Liberty Steel, ContiTech, FlexikAutomation,, Electro Echipament Industrial Resita, Eraos, Grup Reyna, Eren Cons, Raptronix, Arcadia Construct, Unimaster Logistic , precum si reprezentanti ai administratiilor locale .

In speranta unei viitoare colaborari,  
Galactionu Stefan  
Business Development Manager

CONFORM CU  
ORIGINALUL

Banca : OTP – Văcărești, Cont: RO41 OTPV 1150 0018 3029 RO02. Sediu social: Bvd. Metalurgiei 78, Sector 4, RO – 041838 București  
S.C. Toi Toi & Dixi SRL. [www.toi-toi.ro](http://www.toi-toi.ro). e-mail: [office@toi-toi.ro](mailto:office@toi-toi.ro). Nr. ord. Reg. Com.: J40/4703/2000, CUI RO 13020123  
Manager General Cristian Ruseacu Capital social: 3.524.491,60 RON  
member of ToiToi&Dixi Group International.

## Caracteristici tehnice cabine ecologice mobile Tip Toi Fresh

### Mult spațiu pentru exigențe înalte

Design pe 1,5 metri pătrați! Concepută în culorile alb și albastru, această toaletă nu este doar frumoasă, ea convinge și prin funcționalitate. Cupola din material sintetic translucid permite pătrunderea luminii naturale.

### Caracteristici

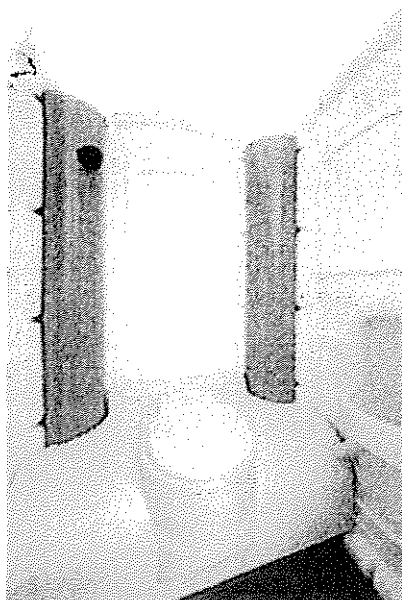
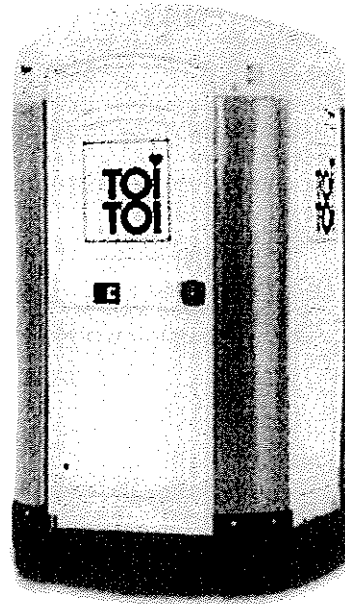
- 1,23 x 1,23 metri
- 2,3 metri înălțime
- 82 kg
- rezervor de 250 litri cu dublă aerisire integrată

### Informații

Este suficient spațiu și pentru cele mai exigente persoane. Toi Fresh este mult mai mult decât o toaletă mobilă. Prin noul ei design, este prima alegere pentru cei exigenți.

### Detalii tehnice

- Pisoar
- Podea antiderapantă
- Suport pentru hartie igienică
- Cupolă translucidă
- Sistem de închidere din interior cu avertizare liber/ocupat
- Dispenser Soluție Dezinfectantă



CONFORM CU  
ORIGINALUL

## Caracteristici tehnice cabine ecologice mobile Tip ToiBasic

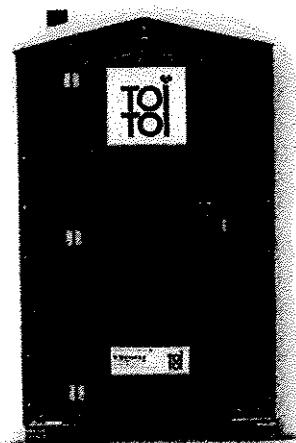
### Originalul – cu îmbunătățiri

ToiBasic este variantă îmbunătățită a cabinet standard cu o tradiție de peste 30 de ani în locații din întreaga lume: șantiere, evenimente, exerciții instruire militară.

Confecționată dintr-un material sintetic deosebit de rezistent.

### Caracteristici

- 1,15 x 1,15 metri
- 2,20 metri înălțime
- 80 kg
- rezervor de 250 litri cu dublă aerisire integrată



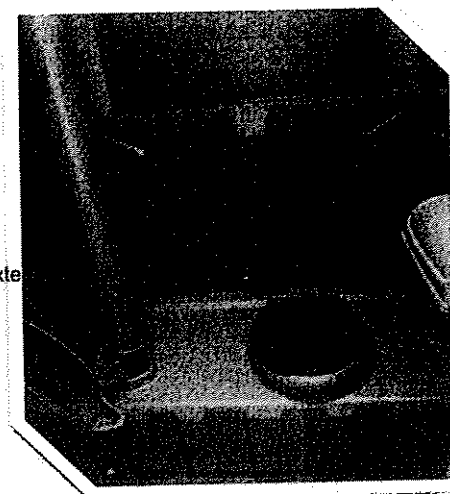
### Informații

Dacă aveți nevoie de o toaletă mobilă, vă recomandăm să vă opriți asupra originalului. Cei 30 de ani de experiență în domeniu vin în completarea unei funcționalități testate de-a lungul timpului. Acum într-o prezentare standard.

Noul ToiBasic este un produs îmbunătățit reprezintă un etalon în ceea ce privește standardele de igienă pe șantiere, la evenimente publice și private, exerciții instruire militară. Confecționat dintr-un material plastic solid, el poate fi folosit oriunde și este eficient, prezentând de asemenea o serie de avantaje.

### Detalii tehnice

- Ventilație fără curenți de aer
- Podea antiderapantă
- Tub aerisire
- Cuier
- Suport hârtie igienică
- Acoperiș în formă de clasica, alb translucid
- PISOAR
- sistem de închidere din interior cu avertizare liber/ocupat în exterior
- dispensere soluție dezinfectantă



CONFORM CU  
ORIGINALUL